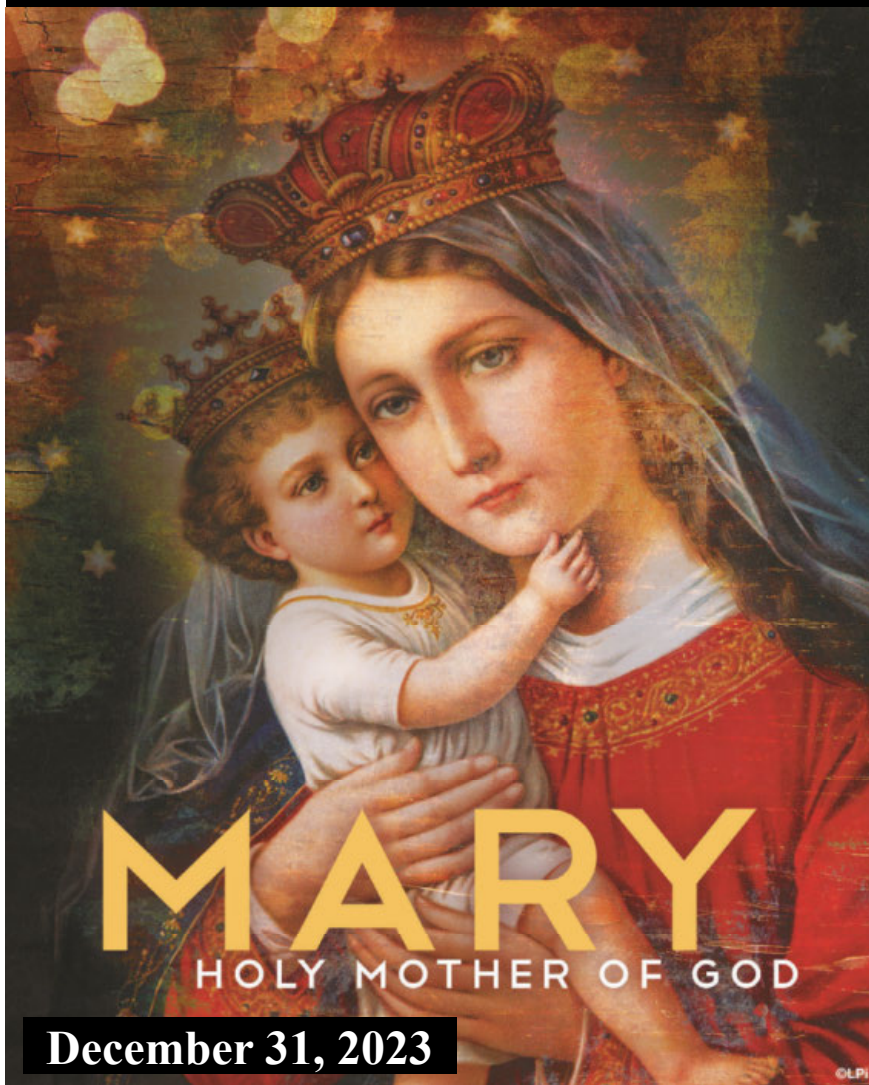


Sacred Heart Church



MASS TIMES / HORARIOS DE MISAS / HORÁRIO DAS MISSAS *Inside the Church / Dentro de la Iglesia*

Monday– Thursday Lunes a Jueves <i>Segunda-feira a Quinta-feira</i> 8:00 AM English 6:00 PM Español	Saturday/ Sábado / Sabádo 8:00 AM English 5:00 PM English 6:30 PM Español
Friday/ Viernes <i>Sexta-feira</i> 8:00 AM English 3:00 PM Português 6:00 PM Español	Sunday/ Domingo / Domingo 7:00 AM English 7:30 AM Español 8:30 AM Português 10:00 AM English 11:45 AM Español 1:30 PM English 5:00 PM Español 6:30 PM English

CONFESSIONS / CONFESIONES / CONFISSÃO

Fridays/ *Viernes/ Sexta-feira* 7:00-8:00 PM Saturdays/ *Sábados / Sabado* 3:00-4:00PM
(Inside the School on Oak St. entrance)
Dentro de la Escuela en la entrada de Oak st)

OUR MISSION:

Centered on the Eucharist, we proclaim Christ through prayer, participation in the sacraments, and service to others.

NUESTRA MISIÓN:

Centrados en la Eucaristía, Proclamamos a Cristo en la Oración, en la participación de los sacramentos y en el servicio a los demás.

NOSSA MISSÃO:

Centrados na Eucaristia, proclamamos Cristo através da oração, participação nos sacramentos, e serviço aos outros.

CLERGY

Fr. J. Patrick Walker, Pastor
Fr. Dante Dammay, Assoc. Pastor
Fr. Alvaro Delgado, Assoc. Pastor
Fr. Rao Abbadasari, Assoc. Pastor

OFFICE HOURS/HORARIO DE OFICINA

Monday-Friday 9:00AM - 5:00PM

CHURCH ADDRESS / DOMICILIO DE LA IGLESIA:
1200 Lyons Ave. Turlock, CA 95380

OFFICE ADDRESS / DOMICILIO DE LA OFICINA:
1301 Cooper Ave. Turlock, CA 95380
Phone: 209-634-8578 Fax: 209-634-7124

WEBSITE: www.shparish.net

E-MAIL: sacredheartturlock@gmail.com

SACRED HEART SCHOOL

Escuela Del Sagrado Corazón
1225 Cooper Ave.

Principal: Mrs. Sara Michelena
Office 209-634-7787 Fax 209-634-0156
www.sacredheartturlock.org
E-mail: info@shsturlock.org

SACRED HEART PRE-SCHOOL

Preescolar Sagrado Corazón

Director: Mrs. Staci Coelho 209-667-5512
E-mail: sacredheartpredirector@gmail.com

FAITH FORMATION / FORMACIÓN DE LA FE

Director: Mrs. Becky Beltran 209-602-5889
Coordinator: Mrs. Carmen Alvarez - *Spanish*
209-634-8432

PARISH ASSESSMENT & RENEWAL

(209) 634-8578

YOUTH MINISTRY

Albert Padilla 209-634-8578

PASTORAL COUNCIL EMAIL:

shpastoralcouncil1301@googlegroups.com

<https://www.facebook.com/SacredHeartTurlock/>

PARISH DIRECTORY

How can we help you?	634-8578
¿Cómo le podemos ayudar?	668-8827
Como o podemos ajudar?	634-8135

OUR STAFF

	Ext:
Director of Operations: Mrs. Edwina Rocha	115
rochaemelo28@gmail.com	
Weddings/ Quinceañeras/Liturgy: Mrs. Leticia C. Ocegueda	104
leticia.sacredheart@gmail.com	
Bookkeeper/ Facilities: Miss Patty Evans	110
patty.sacredheart@gmail.com	
Receptionist/ Records: Mrs. Erma Mendonça	100
erma.sacredheart@gmail.com	
Receptionist/Funerals: Miss Maria Salas	101
mariasalas.sacredheart@gmail.com	
Receptionist: Mrs. Marta Fuentes	102
marta.sacredheart@gmail.com	
Bulletin/ Acct. Receivables: Mrs. Elizabeth Gonzalez	113
elizabeth.sacredheart@gmail.com	
Music Ministry: Mr. Tom Oakley	117
Ministry of the Sick: Mrs. Peggy Jenkin	634-8578
Thrift Shop:	634-8780
(1388 East Ave., Turlock)	
S.H. Library/Gifts: Mrs. Laura Montañez	634-8578
650 N. Rose Ave.	

If you have an emergency after office hours or on the weekends please call 664-6005 for a priest.

Si tiene alguna emergencia después de horas de oficina o en fin de semana favor de llamar al 664-6005 para contactar a un sacerdote.

Se tem uma emergência fora de horas ou no fim de semana, por favor, ligue para 664-6005 para entrar em contato com um padre.

BAPTISMS /BAUTISMOS/ BATISMOS

Please bring the baby's birth certificate from the county to the parish office.

Please contact the Parish Office to register for Pre-Baptismal classes.

Favor de llevar el certificado de nacimiento del condado del bebe a la oficina parroquial para el registro. Favor de llamar a la oficina parroquial para registrarse para las clases pre-bautismales.

MARRIAGES/MATRIMONIOS / CASAMENTOS

Please call the parish office a minimum of six months prior to make arrangements.

Favor de llamar por lo menos 6 meses antes para hacer arreglos.

Ligar para o escritório pelo menos seis meses antes do casamento.

FUNERALS / FUNERALES / FUNERAIS

Funeral services are scheduled between mortuaries and the parish.

Los servicios para funerales se hacen directamente entre funeraria e Iglesia.

Os serviços funerários são feitos diretamente entre a casa funerária e a Igreja.



MONDAY/ LUNES JANUARY 1ST

- 8:30 AM** Por as Almas do Purgatorio
†Joe Mendes, †Maria Natalia Dias
†Maria é †Joe C. Rodrigues
- 10:00 AM** †Gloria Ryan, †Elmira Moitoso
†Martina Eguna & †Mona Prusso
- 11:45 AM** †Maria del Carmen Gonzalez
†Crescenciano Portillo, †Aurora Ramos
†Consuelo Maritnez y †Cecilia Perez
- 1:30 PM** Special Int. of Juan & Cesar Cisneros
Special Int. of Vianney, Benito & David Stenner
- 5:00 PM** Int. Especial de Alejandro y Maria Luz Arroyo
†Arnulfo Torres

TUESDAY/MARTES JANUARY 2ND

- 8:00 AM** Special Int. of Gilberto Emanuel Gomez
Special Int. of Randel Gerard Montenegro
†Maria D. Gomes
- 6:00 PM** †Maria del Carmen Gonzalez
†Rafael, †Luz Maria y †Ernesto Arroyo
†Viviana y †Leandro Gonzalez

WEDNESDAY/MIERCOLES JANUARY 3RD

- 8:00 AM** Special Int. of Odelta Luis
†Vicente Abarquez, †Ricardo & †Rosalina Villarente
- 6:00 PM** Int. Especial de Guadalupe Aguilar
†Maria del Carmen Gonzalez, †Florencio Aguilar

THURSDAY/JUEVES JANUARY 4TH

- 8:00 AM** Special Int. of Olga Cruz
†Maria Socorro Mendoza & †Rosendo Cardenas
†Viola Brown
- 6:00 PM** Int. Especial de Maria Luisa Pimentel
†Maria del Carmen Gonzalez, †Edgar Martinez
†Pedro Mendoza

FRIDAY/VIERNES JANUARY 5TH

- 8:00 AM** †Esther Hurtado, †Maria de Brum Tomas
- 3:00 PM** †Jaime Silva, †Suzee Hays, †Manuel Sousa Silveira
Por as Almas do Purgatorio
†Dean Arthur é †Arthur Fernando Silva
†Maria J. Gomes
- 6:00 PM** †Maria del Carmen Gonzalez, †Maria Refugio Barajas
†Francisco Gutierrez Beserra

SATURDAY/ SABADO JANUARY 6TH

- 8:00 AM** Special Int. of Lorena Chavez
†John & †Olive Avila, All Souls in Purgatory
- 5:00 PM** †Daniel & †Maria Elena Vanzzini
†Ralph Smithcamp, †Maria Jurado
- 6:30 PM** †Maria del Carmen Gonzalez, †Maria Elena Pimentel
†Antonio Valencia-Rangel
Por los miembros de la Adoracion Nocturna vivos y difuntos

SUNDAY/DOMINGO JANUARY 7TH

7:00 AM FOR OUR SACRED HEART COMMUNITY

- 7:30 AM** Int. Especial de Lupita Ortega
†David Mendoza, †Arcadio y †Margarita Maldonado
- 8:30 AM** †Francisco é †Isabel Luis e familiares
Louvor Santa Rita de Cassia
Por todos as Almas do Purgatorio
†Manuel Reis Lima, †Joe é †Mary Couto
†Francisco Couto Meneses
Pelos membros de Nossa Senhora de Fatima vivos e falecidos
- 10:00 AM** Special Int. of Joshua M. Buck
†Maria Jesus Martins & †Jose Rocha Martins
†Adrian Zambrano
- 11:45 AM** Int. Especial por Margarita y Leo Maldonado
†Maria del Carmen Gonzalez
†Crescenciano Portillo
†Cornelio y †Plutarca Maldonado
†Jesus y †Abigail Aguilar
†Daniel Souza
- 1:30 PM** Special Int. of Obed & Silvia Placencia & family
†Manuel S. Pimentel, †Elmira Moitoso
- 5:00 PM** Int. Especial de Leticia Vazquez
†Beda Tinoco, †Bertha Barba
- 6:30 PM** †Pam Dutra

Weekly Prayer

Sunday's Readings

First Reading:

"Your own issue shall be your heir."
The Lord took Abram outside and said,
"Look up at the sky and count the stars, if you can.
Just so," he added, "shall your descendants be."
(Gn 3:4-5)

Psalm:

The Lord remembers his covenant for ever. (Ps 105)

Second Reading:

By faith he received power to generate,
even though he was past the normal age
—and Sarah herself was sterile. (Heb 11:11)

Gospel:

The child grew and became strong, filled with wisdom;
and the favor of God was upon him. (Lk 2:40)

Excerpts from the Lectionary for Mass ©2001, 1998, 1970 CCD. The English translation of Psalm Responses from Lectionary for Mass © 1969, 1981, 1997, International Commission on English in the Liturgy Corporation. All rights reserved.

Live The Liturgy Inspiration of the Week

God's timing is not always our timing. Sometimes, we have to wait years for the answer to our prayer. Never despair. Remember that God keeps His word.

Observances for the week of December 31, 2023

- Sunday:** The Holy Family; New Year's Eve
Monday: Mary, The Holy Mother of God, New Year's Day, World Day of Peace
Tuesday: Sts. Basil the Great and Gregory Nazianzen, Bishops and Doctors of the Church
Wednesday: The Most Holy Name of Jesus
Thursday: St. Elizabeth Ann Seton, Religious
Friday: St. John Neumann, Bishop
Saturday: St. André Bessette, Religious
Next Sunday: The Epiphany of the Lord



Saint of the week

Venerable Mary Elizabeth Lange was a trailblazing black Catholic who founded the Oblate Sisters of Providence, the first congregation of black religious sisters in the USA. Her faith and perseverance helped break down barriers and create new opportunities for black Catholics.

Prayer

Almighty and Eternal God, You granted Mother Mary Lange extraordinary trust in Your providence. You endow her with humility, courage, holiness, and an extraordinary sense of service to the poor and the sick. You enabled her to fund the Oblate Sisters of Providence and provided educational, social, and spiritual ministry especially to the African American community. Mother Lange's love for all enabled her to see Christ in each person, and the pain of prejudice and racial hatred never blurred that vision.

Deign to raise her to the highest honors of the altar in order that, through her intercession, more souls may come to a deeper understanding and more fervent love of You.

Heavenly Father, glorify Your heart by granting also this favor (state your request) which we ask through the intercession of Your faithful servant, Mother Mary Lange.

Amen.

(Prayer Source: <https://nolacatholic.org/news/black-catholic-history-month-mother-mary-lange#:~:text=Prayer,the%20poor%20and%20the%20sick.>)

SUNDAY COLLECTION /OFRENDA DOMINICAL/ COLECTA DO DOMINGO

In order to reach our offertory annual budgeted income for the 2023/2024 fiscal year, we have determined our weekly Sunday goal to be **\$21,490.00**. We ask that you please reconsider your weekly donation so that we can reach our goal in closing out the fiscal year. **Thank you for your generosity.**

*Para alcanzar nuestro ingreso presupuestario anual para el año fiscal 2023/2024, hemos determinado que nuestra meta semanal del domingo será de **\$21,490.00**. Le pedimos que reconsidere su donación semanal para que podamos alcanzar nuestra meta al cerrar el año fiscal. **Gracias por su generosidad.***

Para alcançar o nosso anual orçado do ofertório para o ano fiscal de 2023/2024, determinamos que nossa meta semanal de domingo seja de **\$21,490.00**. Pedimos que reconsidere sua doação semanal para que podemos alcançar nossa meta de fechar o ano fiscal. **Obrigado pela sua generosidade.**

Due to the early submission of the bulletin the collection amount is not available.

Debido al envío anticipado del boletín, la cantidad de la colecta no está disponible.

Devido à submissão antecipada do boletim, o valor da coleta não está disponível.

Next weeks second collection is for our Church Projects and Improvements.

La segunda colecta de la próxima semana será para los proyectos y renovación de la Iglesia.

A segunda colecta na proxima semana para nossos projectos paroquiaias e melhorias.

Thank You!

The four different ways that you can continue to support us with your donations.

1. Sign up for on-line giving by visiting our website (www.shparish.net)
2. Simply drop off your donation at the office mail slot located to the right of the office entrance at 1301 Cooper Ave.
3. Mail your donation to 1301 Cooper Ave., Turlock, CA 95380
4. Make a donation using Venmo (SHCTurlock)

Thank you for your support.



venmo

¡Gracias!

Las cuatro maneras diferentes que puede seguir apoyándonos con su donación.

1. *Regístrese para dar donaciones en línea visitando nuestro sitio web (www.shparish.net)*
2. *Simplemente deje su donación en el buzón de correo de la oficina, ubicado a la derecha de la entrada de la oficina en 1301 Cooper Ave.*
3. *Envíe su donación por correo a: 1301 Cooper Ave., Turlock, CA 95380*
4. *Haga una donación con Venmo (SHCTurlock)*

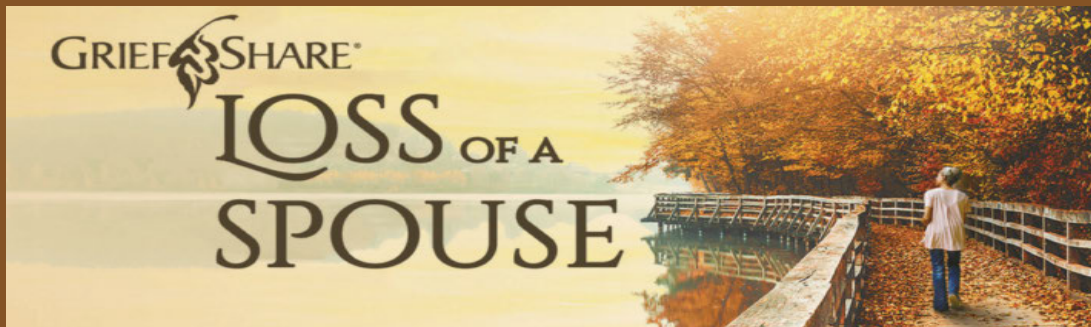
Les agradecemos por su apoyo.

Merry Christmas
& HAPPY NEW YEAR!

The parish office will be closed Jan. 1st and Jan. 2nd because of New Years.

La oficina de la parroquia estará cerrada el 1 y 2 de enero por el Año Nuevo.

A escritório paroquial estará fechada e 1 de Janeiro é 2 de Janeiro devido ao Ano Novo.



We will offer a new class for those grieving the loss of their spouse.

Please join us

Wednesday, January 17th from 1:00 ~ 3:00 pm

Sacred Heart Parish Office in the St. Cecilia's room (please use alley entrance)

1301 Cooper Ave Turlock, CA 95380

Please contact the Parish Office for more information at 209-634-8578.

 **RETROUVAILLE**
A LIFELINE FOR MARRIED COUPLES

HelpOurMarriage.org

4 Stages of Marriage—

The 4 stages of marriage are:

(1) Romance,
(2) Disillusionment, (3) Misery, and (4) Awakening. Many marriages

experience the first 3 Stages. Marriages that end in divorce never make it to the 4th Stage of Awakening. Don't give up without learning about the 4th Stage of Awakening. If your marriage suffers from Disillusionment or Misery please contact Retrouvaille (pronounced retro-vi with a long i). For confidential information about or to register for the program beginning with a weekend on Feb 9-12, 2024 call/text 209-410-9395 or visit www.HelpOurMarriage.org



Walk with Sacred Heart Parish in defense of life!



**January 20, 2024
San Francisco, CA**

Cost: \$10.00 per person

Everyone is invited to attend 8:00 AM mass

Buses leave from our

Sacred Heart Parking lot after mass.

Registrations available at the parish office.

*Any questions please call the
parish office at 209-634-8578*

Space is limited.

*Please keep the following people in your prayers and thoughts/
Recuerde en sus oraciones a: / Por favor, mantenha as seguintes pessoas em
suas orações e pensamentos:*

Agnes Land	Ignacio Aguilar	Maria Soares
Agustin Torres	Ida Ortega	Maria Sousa
Albert Garcia	Isalino Santos	Mariazinha Silva
Alberta Garcia	Isilda Pacheco	Marlene Azevedo
Alejandro Hurtado	Ilian E. Singh	Mary Farinha
Alex Bautista	Irma Van Tassel	Melissa Vanlehn
Alfredo Parreira	Ivan Chavez Vazquez	Miguel Coronado
Alicia Lopez	James Starks	Vazquez
Amparo Garcia	Jazmin Francis	Moises Pulido
Angelina Castro	Jerry Perera	Nelda Mendonça
Arturo Garcia	Jesus Peral	Nino Maldonado
Austin Coelho	Jonathon Teymourazof	Nena Hurtado
Belinda Piña	Jorge Gonzalez	Ophelia Rangel
Bernardo Gamino	Josefina M. Perez	Orgelia Cardenas
Moreno	Jose Sousa	Oswaldo Ibarra, Jr.
Bertha Barba	Jose Salgado Mota	Pedro Zamora
Bobby Moules	Joshua Newman	Peggy Jenkin
Carlos Soria	Jason Pineda	Petra Escobar
Celeste Drumonde	Juan Garcia Paniagua	Randal G. Montenegro
Cirenia Garcia	Julie Anderson	Realynn Blair
Cisco Angeles	Kaylee Gutierrez	Riky Rocha
Christelle Willis	Ken Whitehill	Rita Yonan
Cristina da Silva	Kevin Farinha	Rob Cantrell
Cruz Peral	Kimberly Stout	Robert A. France
Curtis Rangel	Laurinha De Melo	Robert J. France
Deandrya Yanez	Leonel Zaragoza Garibay	Roberta Mendoza
Debra Kidder	Lewis Gonzalez	Rosa Blanco
Devoney Yanez	Liz Gonzalez	Rosa Garcia
Diane Aguiar	Lois Fialho	Rosalina Mouro
Elia Lucrecia Zapien	Luciano Terra	Rosemary Pimentel
Elizabeth Aguiar	Luis Yanez	Roy Buckner
Emilio Mendoza Perez	Madalena Vieira	Stanley Chandler
Erica Sarkis	Magnolia Cardenas	Sofia Moreno
Frank Pereira	Manuel Cardiel Jr	Susana Fuentes
George Gonzalez	Manuel Hurtado	Susana Tames
Gianelly Sofia Davila	Margarita W.	Terry Laffin
Gilberto Emanuel	Maria Barros	Veronica Pulido
Gomez	Maria Dutra	Victor Gonzalez, Jr.
Gilbert Teixeira	Maria Goulart	Victor Rodriguez
Gilda Brasil	Maria Naranjo	Violet Kenney
Guillermo Arturo Lopez	Maria Santos	Yadira Judith Sanchez
		Zitlali Vasquez

BENFEITORES DA HORA CATÓLICA

Semana de 1 de Janeiro a 7 de Janeiro

P.O. Box 1966 Turlock, CA 95381

Joe é Fatima Amaral	Ceres
Margarida Da Silva	San Diego
Manuel é Mary Faria	Twin Falls, Idaho
Serafina Jordão e Filho	Turlock
Luis é Teresa Luis	Los Banos
Jose é Fatima Mendonça	Gustine
Jose Silva	Escalon
Marianna Silveira	Tracy

**WEDDING BANNS /
AMONESTACIONES**

*List of couples who will unite in matrimony in our parish.
Lista de parejas que van a contraer matrimonio
en los próximos meses.*

Maribel de Jesus Carmona Bizarro & Benito Miranda

Juan de Dios Limon Rodrigues & Mayra Jazmin Revuelta

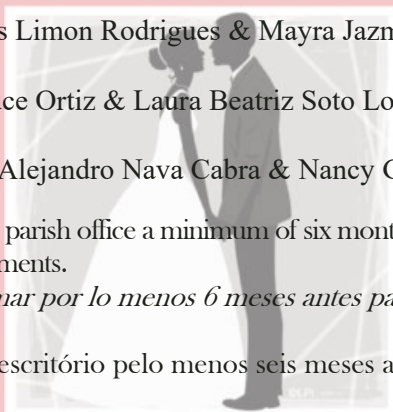
Bruce Ortiz & Laura Beatriz Soto Lopez

Manuel Alejandro Nava Cabra & Nancy Gonzalez

Please call the parish office a minimum of six months prior to make arrangements.

Favor de llamar por lo menos 6 meses antes para hacer arreglos.

Ligar para o escritório pelo menos seis meses antes do casamento.





Happy New Year

As the dawn breaks on a new year, let us give thanks for all we hold dear: our health, our family and our friends. Let us release our grudges, our anger and our pains, for these are nothing but binding chains. Let us live each day in the most loving ways, the God-conscious way.

From Sacred Heart School Students and Staff
(Student Council Pictured)



Break free from your Pharaohs.

Our culture today has no shortage of 'modern Pharaohs' that hold us back from true unity with God. If we're ruled by these Pharaohs, how can we truly be free to become the men God made us to be? Exodus 90 gives you the tools to take control of your life.



We start Jan. 1, 2024:



MenOfExodus.com



90 days to freedom.

Our culture today has no shortage of 'modern Pharaohs' that hold us back from true unity with God. If we're ruled by these Pharaohs, how can we truly be free to become the men God made us to be? Exodus 90 gives you the tools to take control of your life. **It's a way out.**

We start Jan. 1, 2024:

MenOfExodus.com



Attention
ALL MEN
for more
information
contact
Albert Padilla
209-542-0918

 **PUZZLE**

What letter begins each picture name? Circle the capital and lowercase letters. Then color the pictures:

 Ss | Aa Ss Dd

 Hh | Tt Oo Hh

 Tt | Ee Tt Rr

 **MISSION**

Make a thank-you card for someone who told you about Jesus.

 **COLOR**

Read the Gospel of the week and color the image.



Mary, Mother of God • Luke 2:16-21



Never Miss Our Bulletin!

Have it emailed to you automatically every week.

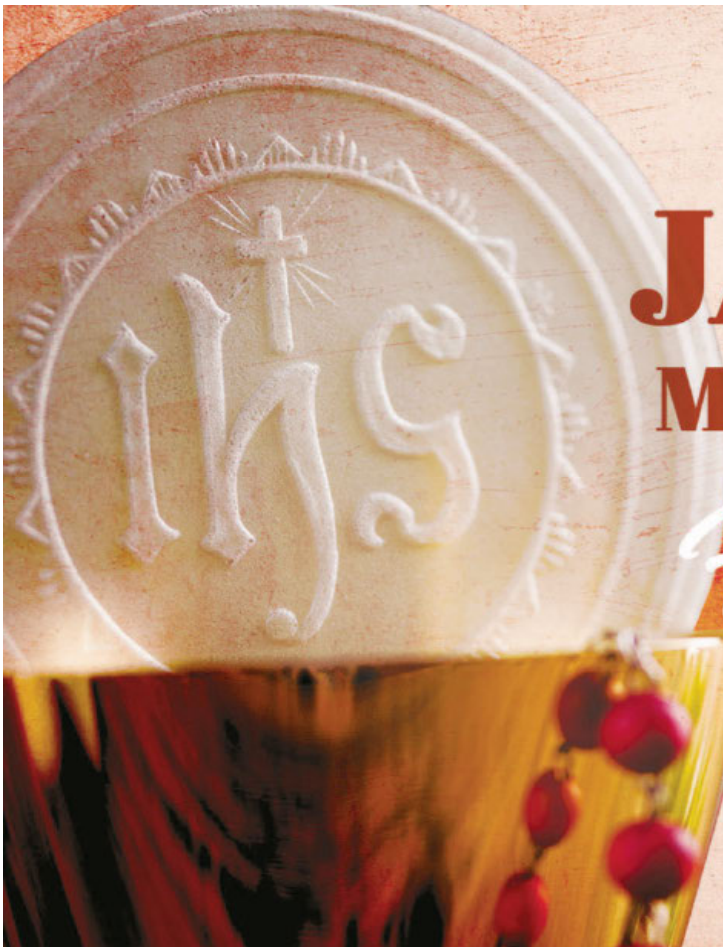
1

Go to ParishesOnline.com and enter our parish in the search.

2

Click the  **Subscribe** button on our parish page.

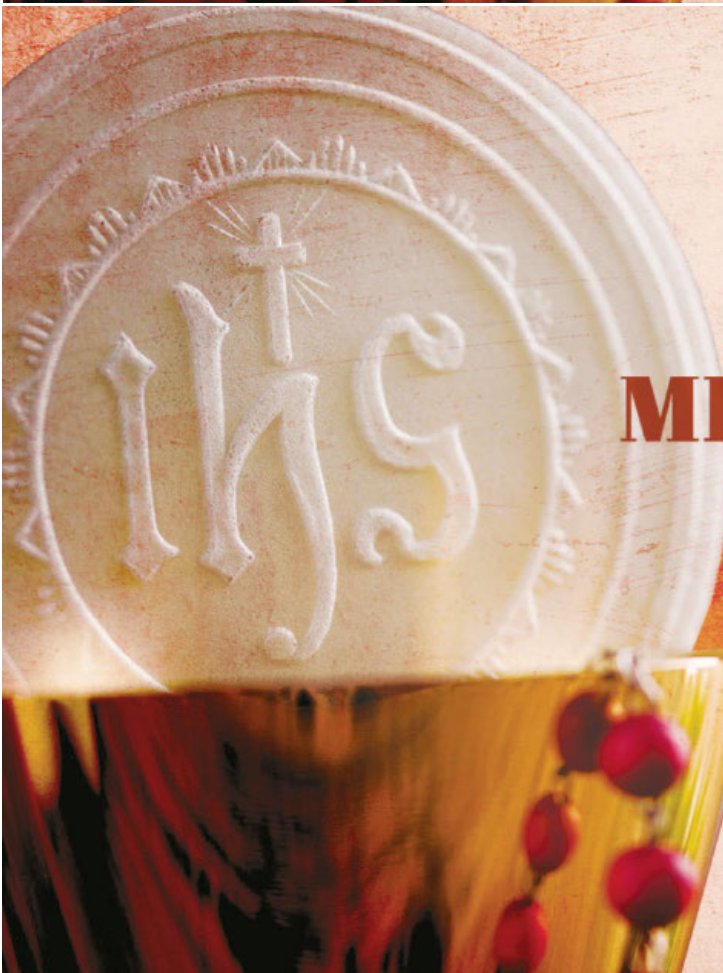




JANUARY
MONTH OF THE

*Holy Name
of Jesus*

©LPi



ENERO
MES DEL SANTO

*Nombre de
Jesús*

©LPi

Pope's Intentions

Join us in prayer for the intentions entrusted to us by Pope Francis. For January 2024, we will join the Holy Father in prayer for:

For the Gift of Diversity in the Church

Let us pray that the Spirit help us recognize the gift of different charisms within the Christian community, and to discover the richness of different ritual traditions in the heart of the Catholic Church.

Offering Prayer

God, our Father, I offer You my day. I offer You my prayers, thoughts, words, actions, joys, and sufferings in union with Your Son Jesus' Heart, who continues to offer Himself in the Eucharist for the salvation of the world. May the Holy Spirit, who guided Jesus, be my guide and my strength today so that I may witness to Your love. With Mary, the mother of our Lord and of the Church, I pray especially for this month's intentions as proposed by the Holy Father. Amen

Traditional Daily Offering of the Apostleship of Prayer

O Jesus, through the Immaculate Heart of Mary, I offer You my prayers, works, joys, and sufferings of this day in union with the Holy Sacrifice of the Mass throughout the world. I offer them for all the intentions of Your Sacred Heart: the salvation of souls, reparation for sin, and the reunion of all Christians. I offer them for the intentions of our bishops and of all Apostles of Prayer, and in particular for those recommended by our Holy Father this month.

Saint Michael Prayer

St. Archangel, defend us in battle. Be our protection against the wickedness and snares of the devil; May God rebuke him, we humbly pray; And do thou, O Prince of the Heavenly Host, by the power of God, thrust into hell Satan and all evil spirits who wander through the world for the ruin of souls. *Amen.*"

Intenciones del Papa

Únete a nosotros en oración por las intenciones que nos son confiadas por el Papa Francisco. En el mes de Enero del 2024, nos uniremos al Santo Padre en la oración por:

Por el don de la diversidad en la Iglesia

Oremos al Espíritu Santo para que nos ayude a reconocer el don de los diferentes carismas dentro de las comunidades cristianas y a descubrir la riqueza de las diferentes tradiciones rituales dentro de la Iglesia Católica.

Oración de Ofrecimiento diario

Dios, Padre nuestro, yo te ofrezco toda mi jornada, mis oraciones, pensamientos, afectos y deseos, palabras, obras, alegrías y sufrimientos, en unión con el Corazón de tu Hijo Jesucristo que sigue ofreciéndose a Ti en la Eucaristía para la salvación del mundo. Que el Espíritu Santo, que guío a Jesús, sea mi guía y mi fuerza en este día para que pueda ser testigo de tu amor. Con María, la madre del Señor y de la Iglesia, pido especialmente por las intenciones del Papa y de nuestros obispos para este mes. Amén

La Oración de Ofrecimiento diario del Apostolado de la Oración

Ven, Espíritu Santo, inflama nuestro Corazón en las ansias redentoras del Corazón de Cristo, para que ofrezcamos de veras nuestras personas y obras, en unión con El, por la redención del mundo, Señor mío, y Dios mío Jesucristo: Por el Corazón Inmaculado de María me consagro a Tu Corazón, y me ofrezco Contigo al Padre en Tu santo sacrificio del altar, con mi oración y mi trabajo, y para que venga a nosotros Tu Reino. Te pido en especial: por el Papa y sus intenciones, por nuestro Obispo y sus intenciones, por nuestro Párroco y sus intenciones.

Oración a San Miguel Arcángel, San Miguel Arcángel defiéndenos en la batalla. Sé nuestro amparo contra las perversidad y asechanzas del demonio. Reprímale Dios, pedimos suplicantes, y tu príncipe de la milicia celestial arroja al infierno con el divino poder a Satanás y a los otros espíritus malignos que andan dispersos por el mundo para la perdición de las almas. *Amén.*

Intenções do Papa

Junta-se a nós, em oração pelas intenções que nos foi confiada pelo Papa Francisco. Para Janeiro de 2024, junte-se a o Santo Papa em oração para:

Pelo dom da diversidade na Igreja

Rezemos para que o Espírito ajude a reconhecer o dom dos diferentes carismas nas comunidades cristãs e a descobrir a riqueza das diferentes tradições rituais no seio da Igreja Católica.

Oferecendo Oração Diária

Deus, meu Pai, ofereço-Te todo o meu dia, as minhas orações, os meus pensamentos, sentimentos e desejos, as minhas palavras e obras, as minhas alegrias e os meus sofrimentos, em união com o Coração do teu Filho Jesus Cristo, que continuamente se oferece na Eucaristia para a salvação do mundo. Que o Espírito Santo, que guiou Jesus, seja o meu guia e a minha força neste dia, para que eu seja testemunha do teu amor. Com Maria, a mãe do Senhor e da Igreja, peço especialmente pelas intenções do Papa para este mês. Amén

Oferta diária tradicional do

Apostolado da Oração Ó Jesus, através do Coração Imaculado de Maria, eu Vos ofereço as minhas orações, trabalhos, alegrias e sofrimentos deste dia, em união com o Santo Sacrifício da Missa em todo o mundo. Eu oferecer-lhes por todas as intenções do Vosso Sagrado Coração: a salvação das almas, reparação pelo pecado, e a reunião de todos os Cristãos. Eu oferecê-los para as intenções dos nossos Bispos e de todos os Apóstolos de Oração, e em particular para aquelas recomendadas pelo Santo Padre, este mês.

Oração a São Miguel Arcanjo, São Miguel Arcanjo, defendei-nos neste combate. Sede o nosso auxílio contra as maldades e as ciladas do Demónio. Instante e humildemente vos pedimos que Deus sobre ele impere. E vós, Príncipe da Milícia Celeste, com esse poder Divino, precipitai no inferno a Satanás e aos outros espíritos malignos que vagueiam pelo mundo para perdição das almas. *Amen.*

Place Your Ad Here and Support our Parish!

Instantly create and purchase an ad with

AD CREATOR STUDIO



4lpi.com/adcreator

Kids Community Campus LLC
Preschool • Infant care
Turlock, CA • (209) 620-8389
NOW HIRING

Since 1987

Javi's
FINE MEXICAN FOOD RESTAURANT

118 E. Monte Vista 634-9463

LDH COINS
208 E. Main St, Turlock, CA
Buy & Sell Appraisals Available
Tuesday - Saturday 10am-5pm
Lee Henderson
209-613-7590
lee60henderson@gmail.com

Tina's
Hair Fashions by Tina

- Cut & blow dry
- Lightening
- Tint
- Frostings
- Permanents
- Make-up

* Products *
• Wella • Joico • ISO
• Redken • Matrix
• Paul Mitchell
(Corner W. Main & Crosslanding Rd.)
1236 W. Main St.
209-632-1379

SUPPORT OUR PARISH



NEVER MISS OUR BULLETIN!

SUBSCRIBE

Have our bulletin emailed to you every week.

Visit www.parishesonline.com

Allen MORTUARY
Established 1952 • FD 432

247 North Broadway
Turlock, CA 95380
www.allenmortuary.com

Turlock's Only Family Owned Funeral Home
Sirviendo a Familias Catolicas

(209) 634-5829 • Fax: (209) 634-0665 • mike@allenmortuary.com

Knights of Columbus

We support our parish

All good works we do are guided by our 4 core principles
Charity • Unity • Fraternity • Patriotism

For more information or questions about joining the Knights call **209-404-3578**

DOES YOUR NONPROFIT ORGANIZATION NEED A NEWSLETTER?

Engaging, ad-supported print and digital newsletters to reach your community.

Visit lpicommunities.com

catholicmatch® California

CatholicMatch.com/CA

WE'RE HIRING!
AD SALES EXECUTIVES

BE YOURSELF. BRING YOUR PASSION. WORK WITH PURPOSE.

- Paid training
- Some travel
- Work-life balance
- Full-Time with benefits
- Serve your community

Contact us at careers@4lpi.com or www.4lpi.com/careers

Turlock Memorial Park & Funeral Home

LONNIE ALVARES President/CEO
425 N. Soderquist Rd. | lonnie@turlockfuneral.com
Turlock, CA 95380 | www.turlockfuneralhome.com
(209) 632-9111



ADT-Monitored Home Security

Get 24-Hour Protection From a Name You Can Trust

- Burglary
- Fire Safety
- Flood Detection
- Carbon Monoxide

833-287-3502

Dignity MEMORIAL

Laura Agueda-Rodriguez Manager
Funeral Director

PROVIDING CATHOLIC SERVICE

Whitehurst Norton & Dias Funeral Service
286 W. Main
Turlock, CA 95380

FD 4423, CA Lic. Ins. 0M37514
Tel (209) 634-4904
Fax (209) 634-4907

FREE AD DESIGN
with purchase of this space

CALL 800-950-9952

Tower Health & Wellness Center

Tower Surgery Center • RMC Sports Medicine
Tower Physical Therapy • Romero Medical Clinic
Valley MRI & Radiology • Gary L. Thiele, DDS
Tower Cosmetic Surgery • LiveWell Medi Spa
Dr. Fatemeh Pazouki OB/GYN • Tin RX Pharmacy
Toscana's Ristorante & Catering • Work Wellness
First California Physician Partners • The Flowery
The Werk Space/Co-Working community • Tower ENT
Turlock Pulmonary & California Sleep Center • LabCorp

(209) 216-3400
www.tower-health.com
1801 Colorado Ave.
Turlock, CA 95382



B & B MFG. CO.
FABRICATION • MACHINE WORKS
INDUSTRIAL/AG SALES
410 So. Golden State Blvd.
632-0616



SHORT STAFFED?

Place an ad here to find new local talent for your business.

CALL 800-950-9952

WE APPRECIATE OUR ADVERTISERS!

TRINITY DENTAL & IMPLANT CENTER

Dr. Madrigal | Dra. Reynoso | Dr. Hernández

If You Live Alone You Need MDMedAlert!

24 Hour Protection at HOME and AWAY!

- ✓ Ambulance
- ✓ Police
- ✓ Fire
- ✓ Friends/Family

Solutions as Low as **\$19.95** a month

FREE Shipping
FREE Activation
NO Long Term Contracts

CALL NOW! 800.809.3352

GPS Tracking w/Fall Detection
Nationwide, No Land Line Needed
EASY Set-up, NO Contract
24/7 365 Monitoring in the USA

SUPPORT OUR ADVERTISERS!

\$89 Implantes Dentales
Consulta y Radiografias

(209) 542-9921
Trinityimplant.com



Gemperle Bros. Poultry Farms
10218 Lander Ave.
667-2651